

point

ELECTRIC KETTLE

POKE50SS1
POKE50RE1
POKE50SS17
POKE50BL1
User Manual

LIFE MADE EASIER



point

GB

Thank you for purchasing your new POINT Kettle. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte denne nye POINT-Vannkokeren. Denne bruksanvisningen hjelper deg med å bruke den ordentlig og sikkert. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene den har. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun valitsit uuden POINT -vedenkeittimen. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. Suosittelemme, että vietät hetken tämän käyttöoppaan parissa, jotta ymmärtäisit täysin kaikki laitteen tarjoamat toiminnalliset ominaisuudet.

Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

DK

Tak for købet af din nye Kedel fra POINT. Disse brugsanvisninger hjælper dig med at bruge den korrekt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugsanvisning, så du får en fuld forståelse af, hvordan alle funktionerne virker. Læs alle sikkerhedsinstruktioner nøje før brug, og behold denne brugsanvisning til senere reference.

SE

Tack för ditt köp av POINT vattenkokare. Dessa driftinstruktioner hjälper dig att använda den på korrekt och säkert sätt. Vi rekommenderar att du ägnar lite tid åt att läsa denna bruksanvisning så att du fullt ut förstår alla operativa funktioner som produkten erbjuder. Läs alla säkerhetsinstruktioner noggrant innan användning, och förvara Instruktionsmanualen för framtida referens.

			GB
Instruction manual - English	page	4- 11	
Bruksanvisning - Norsk	side	12- 19	NO
Käyttöohjeet - Suomi	sivu	20- 27	
Brugsanvisning - Dansk	side	28-35	FI
Användarmanua - Svenska	sida	36-43	SE
		3	



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all the instructions carefully before using this appliance and keep them for future reference.

- Always ensure that your power supply voltage matches this appliance's rating label.
- Do not let the mains cable overhang the edge of the work surface or allow it to touch hot surfaces or sources of heat or flame.
- Never place the appliance on or near a source of heat such as a cooker ring or gas flame.
- Do not use the appliance to heat anything other than water.
- Always place the appliance on a dry, flat and stable surface. Always keep the appliance out of the reach of small children. Children should be taught about the dangers of boiling water.
- Never immerse the appliance in water and always keep the electrical contacts dry.



- Avoid contact with the steam from the appliance's spout. Take care when pouring or refilling after boiling.


- Do not use attachments or accessories that did not come with this appliance, or that are not recommended by the manufacturer.

- Allow the appliance to completely cool down before cleaning.

- If the mains cable is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Do not use the appliance for any other uses than its intended use.

GB



- To prevent from boiling dry, do not fill the appliance with water less than the minimum fill level as indicated on the appliance.

- Avoid contact with the steam from the appliance's spout. Take care when pouring or refilling after boiling.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Retain the manual. If you pass the appliance on to a third party, make sure to include this manual.

BOIL-DRY PROTECTION

If there is insufficient water in the kettle, the automatic safety cut-out will operate. If this happens, allow the kettle to cool for 10-20 minutes before refilling with cold water and re-boiling.

GB

PRODUCT OVERVIEW

1. Water container lid
2. Open switch
3. Handle
4. On/Off switch with indicator light
5. Power cable with plug
6. Base
7. Water container
8. Pouring spout with strainer





BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

To clean the kettle, boil then discard the water.

BOILING WATER

1. Remove the water container from its base.
2. Press the lid-opener on the handle to open the lid, and fill the container with water to the desired level, observing the Min (0.5 l) and Max (1.0 l/1.7l) markings.
3. Close the lid and place the container back on its base.
4. Insert the plug into a suitable wall socket and press the On/Off switch; the indicator light comes on.
5. The boiling process begins. After reaching the boiling point, the kettle is automatically switched off by the integral steam cut-off device; the indicator light goes off.
6. To interrupt the boiling process, set the On/Off switch to the Off position.
7. To pour hot water, remove the container from its base.
8. To prevent hot steam from being emitted, ensure that the lid remains closed while pouring out the water.
9. Remove the plug from the wall outlet after use (the red indicator light goes off).
10. Do not leave any residual water in the container.

POWER CABLE WIND-UP STORAGE

The wind-up power cable storage under the base facilitates limiting the length of the power cable during use and makes it easy to store the kettle.

DESCALING

Depending on the water quality in your area, lime deposits may build up on the heating element. It is advisable to remove any such deposits at regular intervals.



A mixture of 0.5 litres of water and 40 ml of vinegar essence is suitable.

- Pour the descaler in.
- Switch the kettle on and let the solution reach boiling point.
- Leave it to take effect for a short period.
- To clean the container after descaling, rinse thoroughly with clean water.

During descaling, ensure sufficient ventilation and do not inhale any vinegar vapours.

Do not pour descalers down enamel coated sinks.

SIEVE

If necessary, the strainer can be removed from the spout for cleaning.

Re-insert the strainer afterwards.

CLEANING AND CARE

1. Before cleaning the kettle, ensure it is disconnected from the power supply and has cooled down completely.
2. To avoid the risk of electric shock, do not clean the kettle and the base with water and do not immerse them in water. Do not clean under running water.
3. For cleaning, a slightly damp, lint-free cloth may be used.
4. Do not use abrasives or harsh cleaning solutions, and do not use hard brushes for cleaning.

SPECIFICATION:

Model	VOLTAGE FREQUENCY	POWER	CAPACITY
POKE50SS1	220-240 V ~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1.0L
POKE50RE1	220-240 V ~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1.0L
POKE50SS17	220-240 V ~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1.7L
POKE50BL1	220-240 V ~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1.0L



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Imported and Exclusively marketed by:
Power International AS
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice/>T: 08 517 66 000

CIB




VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Les alle instruksjonene nøye før du tar i bruk dette apparatet, og ta vare på dem for fremtidig referanse.

- Forsikre deg alltid om at spenningen til strømforsyningen stemmer overens med det dette apparatet er merket med.
- Pass på at strømkablene ikke henger utenfor arbeidsflaten eller at den kommer i kontakt med varme overflater eller varme- eller flammekilder.
- Plasser aldri apparatet på eller like ved en varmekilde, slik som en komfyrplate eller gassflamme.
- Bruk aldri dette apparatet til å varme opp noe annet enn vann.
- Plasser alltid dette apparatet på en tørr, flat og stabil overflate. Plasser alltid apparatet utenfor rekkevidde for små barn. Barn bør læres opp i farene ved kokende vann.
- Senk aldri apparatet ned i vann og hold alltid de elektriske kontaktene tørre.



- Unngå kontakt med vandampen som kommer ut av tuten på apparatet. Vær forsiktig når du heller eller fyller på nytt etter koking.
- Ikke bruk tilleggsutstyr eller festeanordninger som ikke fulgte med dette apparatet, eller som ikke anbefales av produsenten.
- La apparatet kjøle seg ned fullstendig før du vasker det.
- Hvis strømkabelen er skadd, må den byttes ut av produsenten, serviceverkstedet eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Ikke bruk apparatet til noe annet enn tilsiktet bruk.



- For å unngå tørrkoking må man aldri fylle apparatet med mindre vann enn minimumsnivået. Det er angitt på apparatet.

- Unngå kontakt med vandampen som kommer ut av tuten på apparatet. Vær forsiktig når du heller eller fyller på nytt etter koking.

- Dette apparatet kan brukes av barn som er 8 år eller eldre, og personer med svekkede fysiske, sansemessige eller mentale evner eller med manglende erfaring og kunnskap, hvis de har fått tilsyn under eller instruksjon i bruken av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert.

Barn må ikke leke med apparatet. Vask og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.

– Ta vare på brukerhåndboken. Hvis du gir apparatet videre til en tredjepart, må du passe på å legge ved denne brukerhåndboken.

TØRRKOKINGSBESKYTTELSE

Hvis det ikke er nok vann i vannkokeren, vil den automatiske sikkerhetslåsen aktiveres. Hvis dette skjer, må du la vannkokeren avkjøle seg i 10–20 minutter før du fyller den på nytt med kaldt vann og koker opp på nytt.

NO

PRODUKTOVERSIKT

1. Vannbeholderlokk
2. Åpningsknapp
3. Håndtak
4. Av-og-på-knapp med lysindikator
5. Strømkabel med støpsel
6. Base
7. Vannbeholder
8. Tømmetut med sil



FØR DU TAR VANNKOKEREN I BRUK FØRSTE GANG

For å rense vannkokeren, koker du opp vann og slår det ut.

KOKING AV VANN

1. Fjern vannbeholderen fra basen.
2. Trykk på lokkåpneren på håndtaket for å åpne lokket, og fyll beholderen med vann til ønsket nivå mens du observerer merkene for minimumsnivået (0,5 l) og maksimumsnivået (1,0 l/1,7 l).
3. Steng lokket og plasser beholderen på basen.
4. Sett støpselet inn i stikkkontakten og trykk på av-og-på-knappen. Indikatorlyset vil nå komme på.
5. Kokeprosessen begynner. Når kokepunktet er nådd, vil vannkokeren automatisk skru seg av ved hjelp av den integrerte damp-stoppen. Indikatorlyset slukkes.
6. For å stoppe kokeprosessen setter du av-og-på-knappen i av-posisjonen.
7. For å helle ut vannet fjerner du beholderen fra basen.
8. For å unngå at varm damp kommer ut, holder du lokket stengt mens du heller ut vannet.
9. Ta ut støpselet fra stikkkontakten etter bruk (det røde indikatorlyset slår seg av).
10. Ikke la noe vann være igjen i beholderen.

LAGER FOR SAMMENVIKLET STRØMKABEL

Lageret for den sammenviklede strømkabelen under basen gjør at man kan avgrense lengden av strømkabelen når den er i bruk og gjør det enkelt å oppbevare vannkokeren.

AVKALKING

Avhengig av vannkvaliteten der du bor kan kalkavleiringer bygge seg opp på varmeelementet. Det anbefales å fjerne slike avleiringer jevnlig.

En blanding av 0,5 liter vann og 40 ml eddikessens er passende.

- Hell avkalkeren i vannkokeren.
- Skru på vannkokeren og la løsningen koke opp.
- La den stå en stund for at løsningen skal virke.
- For å rense vannkokeren etter avkalkingen, renser man grundig med rent vann.

Mens du avkalker må du passe på at du har nok ventilasjon, og at du ikke puster inn dampen fra eddiken.

Ikke tøm avkalkingsmidler ned i vasker med emalje.

SIL

Hvis det er nødvendig kan silen fjernes fra tuten for vask. Sett tilbake silen etterpå.

VASK OG VEDLIKEHOLD

1. Før du vasker vannkokeren, må du koble ut støpselet fra stikkontakten og la vannkokeren avkjøle seg.
2. For å unngå risikoen for elektrisk støt, må du ikke vaske vannkokeren og basen med vann, og heller ikke senke dem ned i vann. Ikke vask under rennende vann.
3. For å vaske av vannkokeren, kan du bruke en klut som er fuktet lett.
4. Ikke bruk pussemidler eller kraftige rensemidler, og ikke bruk harde koster til å vaske.

SPESIFIKASJON:

Modell	SPENNINGSFR EKVENS	STRØM	KAPASITET
POKE50SS1	220-240 V ~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1,0 L
POKE50RE1	220-240 V ~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1,0 L
POKE50SS17	220-240 V ~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1,7 L
POKE50BL1	220-240 V ~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1,0L



Dette symbolet på produktet eller i instruksjonene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret ditt skal kastes separat fra husholdningsavfallet når det kasseres. Det finnes egne innsamlingsystemer for resirkulering i EU. Ta kontakt med de lokale myndighetene eller forhandleren hvor du kjøpte produktet for mer informasjon.

Importert og utelukkende markedsført av:
Power International AS
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice/>T: 08 517 66 000


NO

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Lue kaikki ohjeet ennen laitteen käyttämistä ja säilytä ne tulevia tarpeita varten.

- Varmista aina, että virtalähteen jännite vastaa laitteen nimikilven jännitettä.
- Älä anna virtajohdon riippua työtason reunan yli tai anna sen koskettaa kuumia pintoja, lämmönlähteitä tai liekkejä.
- Älä aseta laitetta lämmönlähteen, kuten keittolevyn tai kaasuliekin, päälle tai niiden lähelle.
- Älä käytä laitetta minkään muun kuin veden lämmittämiseen.
- Aseta laite aina kuivalle, tasaiselle ja vakaalle alustalle. Pidä laite aina poissa lasten ulottuvilta. Lapsille on kerrottava kiehuvan veden vaaroista.
- Älä koskaan upota laitetta veteen ja pidä sähköliitin aina kuivana.

- Varo höyryä, joka tulee laitteen nokasta. Ole varovainen kaataessasi tai täyttäessäsi vettä kiehumisen jälkeen.
- Älä käytä muita lisävarusteita tai tarvikkeita kuin laitteen mukana tulleita tai valmistajan suosittelemia.
- Anna laitteen aina jäähtyä kunnolla ennen puhdistamista.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, se täytyy viedä vaihdettavaksi valmistajalle, sen valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai vastaavalle ammattitaitoiselle henkilölle vaarojen välttämiseksi.
- Älä käytä laitetta mihinkään muuhun kuin mihin se on tarkoitettu.



- Täytä laite aina vähintään laitteeseen merkittyyn vähimmäismerkintään asti, jotta vältät kuiviin kiehumisen.

- Varo höyryä, joka tulee laitteen nokasta. Ole varovainen kaataessasi tai täyttäessäsi vettä kiehumisen jälkeen.

- Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai heitä opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa tehdä puhdistus- tai kunnossapitotoimenpiteitä ilman valvontaa.

- Säilytä käyttöopas. Jos annat laitteen kolmannelle osapuolelle, varmista, että annat myös tämän käsikirjan.

KUIVIIN KIEHUMISEN ESTO

Automaattinen turvatoiminto katkaisee virran, jos vedenkeittimessä on liian vähän vettä. Jos näin tapahtuu, anna vedenkeittimen jäähtyä 10-20 minuuttia ennen kuin lisäät kylmää vettä keittämistä varten.

TUOTTEEN YLEISKATSAUS

1. Vesisäiliön kansi
2. Avauskytkin
3. Kahva
4. Käyttökytkin ja merkkivalo
5. Virtajohto ja pistoke
6. Alusta
7. Vesisäiliö
8. Kaatonokka ja sihti



ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

Puhdista vedenkeitin keittämällä vesi ja kaatamalla se sitten pois.

VEDEN KEITTÄMINEN

1. Ota keitin alustaltaan.
2. Paina kahvassa olevaa kahvaa ja avaa kansi. Täytä keittimen vesisäiliö vedellä haluamaasi tasoon saakka, huomioi vähimmäismäärän (0,5 l) ja enimmäismäärän (1,0 l/1,7 l) merkinnät.
3. Sulje kansi ja aseta keitin takaisin alustalle.
4. Työnnä pistoke soveltuvaan seinäpistorasiaan ja paina virtakytkintä. Merkkivalo syttyy.
5. Keittäminen alkaa. Kun kiehumispiste on saavutettu, vedenkeitin kytkeytyy automaattisesti pois päältä sisäisen höyrykatkaisun ansiosta. Merkkivalo sammuu.
6. Voit keskeyttää keittämisen asettamalla käyttökytkimen pois päältä -asentoon.
7. Poista keitin alustalta, kun kaadat kuumaa vettä.
8. Varmista, että kansi on kiinni veden kaatamisen aikana kuuman höyryn estämiseksi.
9. Irrota pistoke seinäpistorasiasta käytön jälkeen (punainen merkkivalo sammuu).
10. Älä jätä vettä vesisäiliöön.

VIRTAJOHDON KELAUTUVA SÄILYTYS

Virtajohdon kelautuva säilytys alustan alla auttaa rajoittamaan virtajohdon pituutta käytön aikana ja helpottaa vedenkeittimen säilyttämistä.

KALKINPOISTO

Kalkkijäämiä voi kerääntyä lämpöelementtiin alueesi veden laadusta riippuen. Suosittelemme poistamaan nämä jäämät säännöllisin välein.

Seos, jossa on 0,5 litraa vettä ja 40 ml etikkaa on sopiva.

- Kaada kalkinpoistoaine keittimeen.
- Kytke vedenkeitin päälle ja anna seoksen saavuttaa kiehumispiste.
- Jätä seos vaikuttamaan pieneksi hetkeksi.
- Huuhtelee säiliö huolellisesti puhtaalla vedellä kalkinpoiston jälkeen.

Varmista riittävä ilmanvaihto kalkinpoiston aikana, älä hengitä etikkahöyryjä.

Älä kaada kalkinpoistoainetta emaloituun altaaseen.

SIHTI

Sihti voidaan tarvittaessa irrottaa nokasta puhdistamista varten. Aseta sihti sen jälkeen takaisin paikalleen.

PUHDISTAMINEN JA HOITO

1. Varmista ennen vedenkeitin puhdistamista, että se on irrotettu virtalähteestä ja on jäähtynyt kunnolla.
2. Älä puhdisti vedenkeitintä ja jalustaa vedellä tai upota niitä veteen sähköiskuvaaran takia. Älä puhdisti juoksevan veden alla.
3. Käytä puhdistamiseen hieman kosteaa, nukkaamatonta liinaa.
4. Älä käytä hankausaineita tai voimakkaita puhdistusliuoksia, äläkä käytä kovia harjoja puhdistamiseen.

TEKNISET TIEDOT:

Malli	JÄNNITE TAAJUUS	TEHO	TILAVUUS
POKE50SS1	220-240 V~, 50/60 Hz	1850-2200 W	1,0 l
POKE50RE1	220-240 V~, 50/60 Hz	1850-2200 W	1,0 l
POKE50SS17	220-240 V~, 50/60 Hz	1850-2200 W	1,7 l
POKE50BL1	220-240 V ~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1,0L



Tämä merkki tuotteessa tai käyttöohjeessa merkitsee sitä, että sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää normaalin kotitalousjätteen mukana kun niiden käyttöikä päättyy. Niille on erilliset kierrätysjärjestelmät EU:ssa. Pyydä lisätietoa kunnallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä, jolta ostit tuotteen.

Maahantuonti ja markkinointi yksinoikeudella:

Power International AS
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:

[https://www.power.no/kundeservice/P: 21 00 40 00](https://www.power.no/kundeservice/P:21004000)

Expert Tanskassa:

[https://www.expert.dk/kundeservice/P: 70 70 17 07](https://www.expert.dk/kundeservice/P:70701707)

Power Tanskassa:

[https://www.power.dk/kundeservice/P: 70 33 80 80](https://www.power.dk/kundeservice/P:70338080)

Punkt 1 Tanskassa:

[https://www.punkt1.dk/kundeservice/P: 70 70 17 07](https://www.punkt1.dk/kundeservice/P:70701707)

Expert Suomessa:

[https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/P: 020 7100 670](https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/P:0207100670)

Power Suomessa:

[https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/P: 0305 0305](https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/P:03050305)

Power Sverige:

[https://www.power.se/kundservice/P: 08 517 66 000](https://www.power.se/kundservice/P:0851766000)


FI

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Læs hele vejledningen omhyggeligt, inden du tager apparatet i brug, og gem vejledningen, så du kan slå op i den senere.

- Sørg til enhver tid for, at forsyningsspændingen matcher mærkespændingen på produktets mærkeplade.
- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten og lad den ikke komme i kontakt med varme overflader, andre varmekilder eller åben ild.
- Placér aldrig apparatet på eller nær en varmekilde som f.eks. en kogeplade eller gasflamme.
- Brug ikke apparatet til opvarmning af andet end vand.
- Placér altid apparatet på en tør, plan og stabil overflade. Hold altid apparatet udenfor små børns rækkevidde. Lær børn om farerne ved kogende vand.
- Nedsænk aldrig apparatet i vand og hold til enhver tid de elektriske kontakter tørre.

- Undgå kontakt med damp fra kedlens tud. Vær forsigtig, når du hælder kogende vand af kedlen eller genopfylder efter kogning.
- Brug ikke tilslutninger eller tilbehør, der ikke blev leveret med apparatet, eller som ikke er anbefalet af producenten.
- Lad apparatet køle helt af inden rengøring.
- Hvis ledningen er blevet beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceværksted eller en lignende kvalificeret person, så der ikke opstår farlige situationer.
- Brug ikke apparatet til andre formål end det, det er beregnet til.



- Undgå tørkogning ved aldrig at fylde mindre vand på kedlen end til minimumpåfyldningsmarkeringen.

- Undgå kontakt med damp fra kedlens tud. Vær forsigtig, når du hælder kogende vand af kedlen eller genopfylder efter kogning.

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og kendskab, såfremt de på sikker vis overvåges eller har fået instruktion i brugen af apparatet og forstår de involverede farer.

Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse bør ikke udføres af børn uden overvågning.

- Gem vejledningen. Hvis du videregiver apparatet til en tredjemand, skal du lade denne vejledning følge med.

TØRKOGNINGSBESKYTTELSE

Hvis der er for lidt vand i kedlen, vil den automatisk slå fra og nægte at tænde. Sker det, skal du lade kedlen køle af i 10-20 minutter, inden du fylder den med koldt vand og tænder igen.

OVERSIGT OVER PRODUKTET

1. Kedlens låg
2. Udløser til låg
3. Håndtag
4. Tænd-/slukkontakt med indikatorlampe
5. Strømkabel med stik
6. Fod
7. Vandbeholder
8. Hældetud med si



FØR FØRSTE IBRUGTAGNING

Rengør kedlen ved at koge en kedel vand og hælde det ud.

KOGNING AF VAND

1. Tag kedlen af foden.
2. Tryk på udløseren til låget, som sidder på håndtaget, for at åbne låget. Fyld beholderen med vand til det ønskede niveau, blot skal du være opmærksom på markeringerne for minimum- (0,5 L) og maksimumniveau (1,0 L/1,7 L) for påfyldning.
3. Luk låget og sæt kedlen tilbage på foden.
4. Sæt stikket i en passende stikkontakt og tænd på tænd-/slukkkontakten. Indikatorlampen lyser op.
5. Kogeprocessen starter. Når vandet når kogepunktet, slukker kedlen automatisk pga. den integrerede dampafbryder, og indikatorlampen slukker.
6. Hvis du vil afbryde kedlen inden, skal du stille tænd-/slukkkontakten på slukket.
7. Når du vil hælde det varme vand ud, skal du tage kedlen af foden.
8. Undgå at der slipper varm damp ud ved at sikre, at låget forbliver lukket, mens du hælder vandet ud.
9. Tag stikket ud af stikkontakten efter brug (den røde indikatorlampe slukker).
10. Lad ikke beholderen stå med vand i

KABELOPRUL

Kabeloprullet i foden gør det nemt at frigøre netop den mængde ledning, der er brug for, og desuden er det nemt at opbevare kedlen.

AFKALKNINGEN

Afhængigt af vandets hårdhed i dit område kan der danne sig aflejringer på varmelegemet. Det anbefales at fjerne sådanne aflejringer regelmæssigt.

En blanding af 0,5 liter vand og 40 ml eddikesyre er passende.

- Hæld afkalkningsmidlet i.
- Tænd kedlen og lad opløsningen nå kogepunktet.
- Lad opløsningen virke et stykke tid.
- Efter afkalkningen skal beholderen skylles grundigt med rent vand.

Under afkalkningen skal du sørge for tilstrækkeligt med udluftning og passe på ikke at inhalere eddikedampene.

Hæld ikke afkalkningsmidlet i en emaljeret vask.

SIEVE

Om nødvendigt kan sien tages af tuden og rengøres. Sæt sien i igen efter rengøringen.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Før rengøring af kedlen skal du sikre dig, at stikket er taget ud af stikkontakten, og at kedlen er kølet helt af.
2. Undgå risiko for elektrisk stød ved aldrig at rengøre kedlen og foden med vand, og undlad at nedsænke dem i vand. Må ikke rengøres under rindende vand.
3. Til rengøring kan du bruge en let fugtet, fnugfri klud.
4. Brug ikke rengøringsmidler med slibeeffekt eller andre skræppe rengøringsmidler, og rengør ikke kedlen med en hård børste.

SPECIFIKATIONER:

Model	SPÆNDINGSF REKVENS	STRØM	KAPACITET
POKE50SS1	220-240 V~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1,0 L
POKE50RE1	220-240 V~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1,0 L
POKE50SS17	220-240 V~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1,7 L
POKE50BL1	220-240 V ~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1,0L



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at dit elektriske og elektroniske udstyr ikke må bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald, når det er slidt op. Der findes separate indsamlingssystemer til genanvendelse i EU. Yderligere oplysninger fås hos de lokale myndigheder eller hos den forhandler, hvor du købte produktet.

Importeret og markedsføres udelukkende af:

Power International AS
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice/>T: 08 517 66 000




DIK

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Innan du använder vattenkokaren , läs alla instruktioner noggrant och förvara dem för framtida referens.

- Se alltid till att din nätspänning motsvarar denna vattenkokarens märkskylt.
- Se till att nätkabeln inte hänger över av arbetsytan eller kommer i kontakt med heta ytor, värmekällor eller lågor.
- Placera aldrig vattenkokaren på eller i närheten av en värmekälla, som en spisring eller gaslåga.
- Använd inte vattenkokaren till något annat än att värma vatten.
- Placera vattenkokaren på en torr, plan och stabil yta. Se till vattenkokaren alltid är utom räckhåll för små barn. Barn ska undervisas om farorna med kokande vatten.
- Sänk aldrig aldrig vattenkokaren i vatten och håll de elektriska kontakterna torra.

- Undvik kontakt med ångan från vattenkokarens hållpip. Var försiktig när du håller upp eller fyller på efter kokningen.
- Använd inte tillbehör som inte medföljer den här vattenkokaren, eller som inte rekommenderas av tillverkaren.
- Låt vattenkokaren helt svalna innan du rengör den.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.
- Använd inte vattenkokaren för något annat ändamål än den är avsedd för.

- 
- När du vill förhindra torrkokning, ska vattenkokaren fyllas med vatten till miniminivån som anges på den.
 - Undvik kontakt med ångan från vattenkokarens hållpip. Var försiktig när du håller upp eller fyller på efter kokningen.
 - Denna vattenkokare kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller har fått instruktioner angående användning av vattenkokaren på ett säkert sätt och förstår riskerna med den.
- 
- 

Barn ska inte leka med vattenkokaren. Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan tillsyn.

- Förvara manualen. Om du överför vattenkokaren till tredje part, se till att inkludera den här manualen.

TORRKOKNINGSSKYDD

Om otillräckligt med vatten finns i vattenkokaren, kommer den automatiska säkerhetsavstängningen att träda i kraft. Om detta inträffar, låt vattenkokaren svalna i 10-20 minuter innan påfyllning med kallt vatten och kokning.

PRODUKTÖVERSIKT

1. Vattenbehållarens lock
2. Knapp för öppnande
3. Handtag
4. Av/på-knapp med indikatorlampa
5. Strömkabel med stickkontakt
6. Bas
7. Vattenbehållare
8. Hällpip med sil





INNAN ANVÄNDNING FÖRSTA GÅNGEN

När du ska rengöra vattenkokaren, koka upp och töm sedan vattnet.

KOKANDE AV VATTEN

1. Ta bort vattenbehållaren från dess basplatta.
2. Tryck på knappen på handtaget för att öppna locket och fyll behållaren med vatten till önskad nivå. Observera markeringarna på minst (0,5 l) och max (1,0 l/1,7 l).
3. Stäng locket och placera behållaren tillbaka på basplattan.
4. Sätt i stickkontakten i ett lämpligt vägguttag och tryck på på/av-knappen; indikatorlampan tänds.
5. Kokningen börjar. Efter att ha nått kokpunkten slås av vattenkokaren automatiskt av genom den integrerade avstängningsenheten för ånga; indikatorlampan släcks.
6. När du vill avbryta kokningen, ställ in på/av-knappen till läget av.
7. När du ska hälla varmt vatten, ta bort behållaren från basplattan.
8. För När du vill förhindra att het ånga släpps ut, se till att locket förblir stängt medan man häller upp vattnet.
9. Dra ut stickkontakten från vägguttaget efter användning (den röda indikatorlampan släcks).
10. Låt inte något kvarvarande vatten ligga kvar i behållaren.

FÖRVARING AV UPPRULLAD STRÖMKABEL

Upprullad strömkabel förvaras under basplattan vilket underlättar användning och gör det lätt att förvara vattenkokaren.

AVKALKNING

Beroende på vattenkvaliteten i ditt område, kan kalkavlagringar samlas på värmeelementet. Det är alltid lämpligt att ta bort alla sådana kalkrester med jämna mellanrum.



En blandning av 0,5 liter vatten och 40 ml ättiksprit är lämpligt.

- Häll i avkalkningsmedlet.
- Slå på vattenkokaren och låt lösningen nå kokpunkten.
- Låt lösningen ligga under en kort period för effekt.
- När du vill rengöra behållaren efter avkalkning, skölj noga med rent vatten.

Under avkalkning, säkerställ tillräcklig ventilation och undvik att andas in ångor från vinägern.

Häll inte avkalkningsmedlet ner i emaljerade handfat.

SIL

Om nödvändigt, kan silen tas bort från hållpipen för rengöring. Sätt tillbaka silen.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL

1. Innan du rengör vattenkokaren, se till att den är bortkopplad från elnätet och har svalnat helt.
2. För att undvika risken för elektriska stötar, rengör vattenkokare och basplattan med vatten och doppa dem inte i vatten. Rengör inte under rinnande vatten.
3. För rengöring, använd en lätt fuktad trasa fri från ludd.
4. Använd inte slipmedel eller starka rengöringsmedel, och inte hårda borstar för rengöring.

SPECIFIKATION:

Modell	SPÄNNINGSF REKENS	STRÖM	KAPACITET
POKE50SS1	220-240 V ~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1,0 L
POKE50RE1	220-240 V ~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1,0 L
POKE50SS17	220-240 V ~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1,7 L
POKE50BL1	220-240 V ~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1,0L



Denna symbol på produkten eller i medföljande instruktioner betyder att den elektriska och elektroniska utrustningen ska kasseras separat från hushållsavfall i slutet av dess livslängd.



Separata återvinningssystem för insamling finns EU. För mer information, kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare där du inhandlade produkten.

Importerat och exklusivt marknadsförd av:

Power International AS

PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice/>T: 08 517 66 000

